

SCHAEFFLER

USHd-Nr.: DE291635029

**Lieferschein**
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Empfängervermerke / Receiving Notes

6 Fracht / Freight

FREI/
FreeUnfrei/
Not FreeWaggon/
RailFracht/
FreightExpress/
Express

Incoterms

FCA SCHWEINFURT

7 Anlieferung / Delivery

Spediteur/
CarrierFahrz. fremd/
Other VehicleFahrz. eigen/
Own Vehicle

Post

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

25161187

4 Versand-Datum/
Shipping Date

30.08.2023

Rechnung/Invoice

6 Nr./No.

9 Datum/Date

Lieferanten - Nr./
Supplier No.

91001509

USHd-Nr.:

IT04886850728

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.

550003885401

10 Ihre Zeichen /
Your Reference

411

15 Zusatzdaten/
Additional Data12 Uns./Abt./
Our DepartmentPJSFAH-PLL5
Vitai Mihály

13 Tel.

+3652581214

14 Empfänger-Nr./
Receiver No.

24466

16 Auftrags-Nr./
Order No.

300096

19 Versandart/
Shipping CodeI. + F. Schweitzer GmbH + Co.
LKW / Normal20 Frei/
FreeUnfrei/
Not Free

X

23/24 Brutto/
Gross

Netto/Net

Gesamtgewicht/Total Weight

355,0 KG

288,0 KG

21 Verpackung/
Packing

2 x TBA-500273, 32 x TBA-520880, 2 x TBA-500274

22 Versandzeichen/
Shipping Number

57690527

26 Abladestelle/
Receiving Location

14248

25 Versand-
anschrift/
Shipping
Address

27 Nr./No.

001

28 Teile-Nr des Empfängers /
Receiver Part No.

9000112973

29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack
Description / Part No. / PackF-604633.LTR1-H84#S90
Outer ring30 Menge /
Quantity

2.880

31 ME /
Qty Unit

ST

Lieferung/Delivery
Handling Unit

25161187/10

KUEHNE+NAGEL
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2880

Quantità effettiva:

Tipo 550003885401

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 6.13

Firma: [Signature]

Packlisten und Abmessungen

877395156

877395187

083465960-4350-12

0079950265

Chargenmenge / Quantity

2.880 ST

Ursprungsland / Country of origin

Ungarn

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
----	-----------	--------	--------	-------------	-------------------	----------

1	877395156	144,0 KG	177,5 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465960-4350-12	F-604633.LTR1-H84#S90	

Anzahl: 1440 ST

2	877395187	144,0 KG	177,5 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465960-4350-12	F-604633.LTR1-H84#S90	

Anzahl: 1440 ST

Leihgutverwaltung

2,000	P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
32,000	P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP	012795267-0000	TBA-520880
2,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrolle beaufschlagt und unterliegen dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausfuhrlandes (Italien).

Seite 1/2

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Telefon +49 9132 82-0, Telefax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRA 10129, USt-IdNr. DE 291 636 029

Persönlich haftende Gesellschafterin: Schaeffler AG, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRB 14738

Vorstand: Klaus Rosenfeld (Vors.), Claus Bauer, Andreas Schick, Corinna Schittenhelm, Jens Schuler, Dr. Stefan Spindler, Uwe Wagner, Matthias Zink

Banken: EUR: IBAN DE35760800400121046400 (BIC/SWIFT COBADEFF), USD: IBAN DE42501108006161304859 (BIC/SWIFT CHASDEFXXX)

**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**

05 SET 2023

SCHAEFFLER



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr / Delivery Note No.	25161187
4 Versand-Datum / Shipping Date	30.08.2023

klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-008141 vom 30.08.2023

Ludwigsburg, 30.08.2023

Seite 1 von 1

23-008141

1 Absender / Expéditeur Schaeffler LVZ Bau 90-3 Fritz-Drescher-Str / Tor 4 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 04.09.2023 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Datum / Date 30.08.2023 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	25161121	15	COLLI	Getriebeteile	12.155	73,58
2	25161128	9	COLLI			
3	25161131-25161148	12	COLLI			
4	25161187-25161180	10	COLLI			
5	25155032	12	COLLI			
Summe:		58,00 COLLI		12.155,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 Schaeffler D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 23-008141 empfangen am Datum / Date KUEHNENAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 05 SET 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604